交通銀行（政府特許之發展全國實業銀行）

資本金一千萬元　公積金二百三十餘萬元　前清光緒三十三年創辦　辦理儲蓄

信託及一般之銀行業務「總行」上海黃浦灘路十四號

上海各支行　南京路　民國路　提籃橋　世界路　「外埠分支行」南京　下關　中山路　鎮江　武進　無錫

揚州　泰州　南通　徐州　蚌埠　新浦　蕪湖　漢口　長沙　九江　沙市　杭州　寧波　紹興　餘姚　定海

唐山　石家莊　開封　鄭州　濟南　濰縣　青島　烟台　威海衛　龍口　瀋陽　南滿站　大連　營口　孫家台

哈爾濱　營業　長春　吉林　富錦　黑龍江　張家口　歸綏　包頭鎮　【北平分行】北平西河沿並于二十三年一月

辦儲蓄信託一切業務

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號　電話南局二一一二六號

北平晚報

原名北京晚報

第四千九百二十八號

登記証　內政部　中宣部　警字　二六七五　一五三七號

電報掛號二五一九　郵局特准掛號認爲新聞紙類

▲報價▼
每份銅元六枚
每月大洋四角二分
半年大洋二元二角
全年大洋四元二角
外埠照加郵費
郵票以八折計算

▲廣告▼
一日至三日一分一
星期八釐半月六釐
一月五釐半年九折
一年八折以五號字
計算百字起碼論前
特價另議

中法儲蓄會二十三年十月十五日第一九三次開獎結果

本屆共發出獎洋八萬五千一百五十八元　得獎號碼如左

第一特獎一個　六八六三　得洋一萬元

第二特獎一個　一〇三一七　得洋一千三百五十五元五角

頭獎十一個　五〇〇四　六一九〇　一一五八四　一一六七九　一二二五八　一三九四七　一四七四五　一五二〇七　一六八三三　一七二八〇　二一四五八　各得洋二千五百元

二獎十一個　九一〇　二四四五　四七〇三　五七七一　一一一八〇　一二二一七　一二七七九　一四四七二　一五五三五　一五七一四　一六六四〇　各得洋五百元〇六角

三獎十一個　三七四一　四三〇三　八六六二　八九〇三　一〇六四九　一〇八二四　一五二六三　一六八八〇　一八八五六　二一六八一　二一七七五　各得洋三百三十三元八角

四獎十一個　一五七一　三五三二　三五四〇　五四〇九　六二〇四　六九七五　七二七〇　九七二二　一〇八〇三　一一一五五　一七二八四　各得洋一百九十四元七角

五獎十一個　一四〇一　二〇五九　二五二四　三一五七　三七九四　八九九六　一三五二七　一四三九〇　一四五八六　一八三七七　二二二四七　各得洋八十三元四角

尾獎（零字）共二千二百七十一個每一全會得洋十五元

（號碼準確仍以號單爲憑）

北平中法儲蓄總會啓　東交民巷西口　詳章函索卽寄

北平中國銀行啓事

本行及所屬西河沿西四牌樓王府井大街崇外花市四辦事處自十月一日起上午十時開始營業特此通知

存款問題？安全利厚

本行於前清宣統二年設立爲華北開辦最早之商業銀行營業素稱穩健存款力求安全儲蓄部各項存款利息優厚存期愈長利息愈厚

北洋保商銀行

天津　分行　法租界中街七號路　儲蓄辦事處　罩子街

北平　分行　西交民巷　儲蓄辦事處　東四牌樓北路東

鄭州辦事處　大同路

歸綏辦事處　大南街

中南銀行

經營商業銀行各種業務各大商埠均有分行及代理通匯機關

儲蓄部　基本穩固　利息優厚　種類繁多　詳章索奉

行址　東交民巷　匯昌大樓　電話東局　三三三八　一八七九　一七三三

北平中國農工銀行

行址　西交民巷　資本一千萬元

優點：（一）收足五百萬元（二）一處存款四處可取（三）各項存款利息優厚（四）匯兌簡便收費輕微　便利顧客

辦事處　王府井大街　珠寶市　西單大街

經理　冷家驥

江蘇省館秋祭鄉賢定日廣告

吾蘇省館先賢祠年例春秋二祭茲訂於十月二十一日（星期日）上午九時舉行秋祭凡我同鄉各界諸君請於是晨到館行禮特此通告

立言報本月二十六日出版

歡迎直接訂閱……四月定價一元

北平宣外魏染胡同四十一號　電話南局七八七，八五八號

金達志啟事

敬啟者達志側身新聞事業歷十數年茲籌辦立言報專爲社會服務定本月二十六日出版惟以事艱力微敬懇各界人士盡力協助特爲廣徵閱戶四月收費一元如承訂閱不勝歡迎

遺失聲明

鄙人日前遺失在大陸銀行存取款木質圖章一枚文曰王育燮章除向該行聲請另換外他人拾得作廢特此聲明　王育燮啓

平漢鐵路管理局招標廣告

茲經呈准標購本路各處警員工制服雨衣皮大氅等共約陸萬元定於本年十月三十日下午二時在漢口本局四樓開標凡軍服商號曾經辦過各機關大批服裝確有經驗資本雄厚信用素著而願承辦者希于十月廿九日以前向本局材料課領取或函索招標章程第一六七號及標函每份二元概不退還並分向漢口本局材料課及北平駐平辦事處看明式樣及料樣於三十日上午十時以前連同投標押款現鈔一千元寄交漢口本局會計處出納課照章投標一如不得標者該項投標押款在開標後十天無利發還一切手續均依章程辦理此佈

新華信託儲蓄銀行

二十週年紀念舉辦

教育儲金獎學金

專爲獎勵青年學生勤學深造而設，凡認儲本行教育儲金，子女在教育部教育廳或教育局立案之公私立學校肄業，學年成績平均在八十分以上者，俱有領受獎學金之機會。大學生每名每年四百元，中學生每名每年二百元，小學生每名每年一百元。

（詳章備索）

總行　上海江西路

分行　南京城內大行宮　北平前門外廊房頭條　天津法租界中街七號路　廈門昇平路

79

王若儀大夫專門

內科　小兒科　婦科等

短期斷癮　給與包証　包戒煙癮

國會街五號電話西局一零六號

絨線胡同　沈大夫醫院

鄙人現經辭去公務員及教員等職專致力於本院醫務充實內容設備病室力求新診斷明確徹底療治積三十年之研究與經驗爲病者除疾苦謀福利對於烟毒及烈性毒品期以最短時日保證斷癮　門診九時至三時出診隨時應約特此謹告

院長　沈王楨　電話南局一九七一

劉煌律師

本律師現在平津執行律師業務北平事務所前內府胡同十九號電話南局三九一六號電報掛號有線無線均二五一九號天津事務所英界廣東路三德里二號電話三局零六二八

請吸南洋煙公司新出品上等老牌十支硬包小長城香烟每包二十六枚

清香無比價廉無敵各煙店均代售

平漢鐵路管理局西便門第二號棧地招租廣告

本路西便門站第二號棧地（卽天慶舊址）計四千二百五十公方尺房屋四十七間半一併招租如有租者請至東長安街本路駐平辦事處內順地畝股當面接洽

平綏鐵路發售遊覽大同雲岡來回票通告

營字第廿號

查本路大同站西之雲岡石佛係魏代建築備極壯觀茲爲便利旅客前往遊覽起見特定發售由前門西直門兩站至大同星期末及例假來回遊覽票並由本路供給途中膳食及代雇人力車前往遊覽所有費用均隨票價一次取齊凡欲前往遊覽者每星期五及例假前日下午五時以前隨時均可赴本局車務處營業課旅客股預購客票或用電話訂購亦可其往返車次時刻及價目規定如左：

（一）車次及時刻：三〇三次前門每星期六下午二時卅分開翌日上午五時十三分大同到三〇三次西直門每星期六下午三時卅分開翌日上午五時十三分大同到三〇四次大同每星期日下午六時五十分開翌日上午八時卅分前門到三〇四次大同每星期日下午六時五十分開翌日上午九時卅一分西直門到

（二）價目：頭等：四十五元二等：二十九元三等：十七元

河北銀錢局廣告

本局原名京兆銀錢局於十八年一月奉[illegible]

[illegible]

局址西河沿東口北二十七號電話南局[illegible]

北平新華信託儲蓄銀行啓事

本行創辦儲蓄迄今已屆二十週年信用素著茲爲普及社會服務並便利顧客起見特在本市王府井大街北口添設東城辦事處辦理信託儲蓄銀行一切業務定於十月五日開始營業如蒙惠顧指教無任歡迎

東城辦事處　地址　王府井大街北口　電話　東局　二〇八九　二〇九八

營業時間　每日上午九時至下午四時　星期日上午十時至十二時

辜鴻銘與工程師

大家知道辜鴻銘先生是一個精通六國言語文字的大文學家，但是他也是一個工程專家，他在英國學習過工程，得有工程師的學位。前清光緒末年的時候，他做過上海濬浦局的會辦，有一天，他去視察工程，視察之後，勃然大怒，因爲這項工程裏面，有舞弊的情形，被他查出了，他就找到辦理這項工程的外籍工程師，賞了他五枝雪茄。隔了一天，字林西報登了一個時評，說：「辜鴻銘是一個文學家，並且不是一個工程家，不應該對於外籍工程師，這樣的沒有禮貌。」辜先生看見了這段記載，就拿了他一張工程的文憑，去找這個報館的主筆，向他請問，結果，字林西報道歉更正之外，還着實恭維了辜先生幾句，又宣統年間，辜先生擔任上海南洋大學的教務長，每當教員上課的時候，他常常歎喜跑到課堂裏面去聽記，有一次有一個教授英文的教員，講的不對，他就走上去，請他坐在一邊，替他代講下去，所以他做南洋教務長的時候，個個教員都有戒心。（瓏）

孔女士不喜「現代青年」

雪梅

孔副院長之女公子令儀女士，畢業于金陵女子文學院附屬中學，現已升入本院理學系肄業，平時除研究數理及國學外，頗喜閱覽有關科學或哲理之小說筆記等，以爲課餘之消遣。有該學院學生某女士者，與孔女士相友善，曾以名小說家張恨水氏所著之「現代青年」一書持贈，並詢書中之關小姐姓名，適與孔女士相同，有何意見。女士沉吟半晌乃曰，余對於新舊各種說部，閱過已屬不少，新近作品中愛讀者約有數種，但不喜「現代青年」，至姓名相同，毫無關係。某女士以其語奇特，嘗與各同學談及，因是院中教職員暨學生，多以孔女士不喜「現代青年」，傳爲美談云。

小玩藝

愛討便宜的人，最喜歡做人家老子，最不喜歡做大舅子；但世上最苦的，是老子，最幸福的，是大舅子。

一九三五年的摩登女郎，足趾上或許要套上一鑽戒；說不定見了女人還要行觸足禮吧。

聽說有一位六十幾歲的外國老太太，是基督教徒。她因爲下一年，要開全國的婦女傳道會，她一定要赴會，但是不能說國語，恐怕難以出席，她就發奮用功，學了一年的國語，居然能在開會時演說。我們年輕而不能說中國話的中國人們，對她不知有些慚愧否。

投稿新例

（一）來稿以短小富有風趣者爲佳體例不拘登否概不退還

（二）來稿請署名蓋章否則以却酬論稿費每月十日前結算

薄命女兒（二〇四）

（陳慎言著）

第八回　難覓知音傷心贏一淚　狂還性慾片語擲千金

車夫道：「這看先生面子吧！我一接一送只擇兩塊錢，」說時車子已到三星跳舞場，炳勳下得車來，車夫含笑問道：「嚴先生用不用去接朱小姐？」炳勳道：「可以的，我就在這裏面等候。」車夫歡然走了，炳勳走到裏面一看場內許多外國兵把旁邊茶座，都佔滿了，幾個俄國舞女，和朝鮮舞女，幾乎供不應求，炳勳一看這情形，知道在這種場合，只好讓這些外國人佔優先權，和他爭論不得，隨便在拐角一張椅子坐下，要了一杯咖啡茶，慢慢喝着，看那些外國兵喝得醉泅泅，把那些舞女，抱在懷裏任意調笑，心裏很替他們難爲情，乾坐了許久許久，除那個侍者，前來招呼之外，那幾個舞女，只顧取媚外國人，把炳勳擱在一旁，連理他都不理。炳勳因心有所希冀，倒也不覺得怎樣難過。在茶座上候了約莫有一點鐘左右，才見一個侍者前來，問道：「這裏有嚴先生嗎外面有人找。」炳勳忙走了出去，一看，那車夫，和一個穿玄色旗袍時髦女子，站在店門口，炳勳一見那車夫，居然把朱小奶接來，非常高興，便毫不客氣，對朱小姐點一點頭，便讓她進去，朱小奶笑了一笑，回頭對那車夫道：「你在這裏等着吧！」炳勳讓她到裏面，問她吃不吃什麼飲料？朱小奶道：「我不喝。」炳勳又請她跳舞。朱小姐辭道：「我這兩天身子不大舒服，不能跳舞。」炳勳又問道：「你什麼病？」（未完）

澳門趣味

整個澳門，在現在，祇有公廁兩間，在渝傍，往公廁例要收錢，錢又分兩種收法，一到卽得位置的，收銅板三枚；要在那兒候補的，收銅板一枚。

除了接船，澳門的黃包車是很少向路人兜生意的，像上海等地如狠似虎的爭顧客，在澳門幾不可見，你坐車子去訪友或購物，假若費時是一二個鐘頭內的，你儘可叫車子在門外等候，待你事畢才坐回去，你如夜半搭船，生恐入夢誤時，你不必煩勞家人，隨便吩咐靠近你住宅左右的車夫，他便依時到府上打門，毫不有誤，等候及打門，車價都不必增加的，目不論是一角錢，或兩角錢的生意，俱皆一視同仁。

澳門政府照他們祖國的法例，是以充軍代死刑，——間亦依然有判死的，祇是千中偶一二。——充軍的地方是他們祖國的「地門」，故如在澳門犯罪，雖幸不死，亦要充到歷時幾十天船的大西洋彼岸的「地門」去，但例外的，則不充「地門」，而充到澳門對岸的迯仔」，由澳門至「迯仔」，六個銅板渡錢便可達。

兩廣以外的人，稱西餐當曰大菜，澳門則稱狗肉爲大菜。如果那位「外江老表」跑到澳門，住在旅館裏，着侍者要大菜吃，捧到他面前時，他必會嚇了一跳。——澳門亦是禁屠狗之地，但如禮失求諸野一樣，求諸街頭巷尾卽可得。

澳門的自來水雖然有若無，不甚普遍，但牠所有的自來水是分鹹水與淡水兩種，據說鹹水用以洗物，淡的水以供吃。有人說，這與某大科學家的，大穴供大貓進出，小穴供小貓進出相彷彿。用爲鹹水與淡水之供，是相同的呢。（完）

大學皇后（一四八）

李薰風

吳先生見此情形，自已再和他們爭論，於事無補，吸白面的，不看見白面，癮還不容易犯，一看見白面，便不容他不犯瘾，所以吳先生再也掙扎不來，仰天打了一個呵欠，眼皮一搭拉，那鼻孔再一吸，一呼氣，便是玉箸雙垂，眼淚齊下，軟癆成一灘泥，說道：「你們好！貫宇，你安心要害我這條命啊！」

那警察那裏聽他的，兩個人一架他，說道：「你走罷！別費話啦！有話到法院再說。」說着，脚不貼地的，就給那警察架到外邊去了。潘貫宇看他醃態百出，自巳又是可笑，又是可憐，終而吁了一口氣，狠了一狠心，跟着警察也出來。

這一回警察帶着她，却不回原處，直接領她，到一間女犯人住的屋子來，那屋子外半間裝着木柵欄，形如囚籠，裏半間，却是一几一炕，炕上是光炕席，坐着有兩名女犯，一個是很時髦，一個却是老媽子模樣，兩個人喞喞嚷嚷的正說着話。

潘貫宇給那警察一帶進來，那警察出去，又換了一名白鬍子礑的老警察來問那潘貫宇道：「你門外的洋車還等着呢？你的車方便不方便，打發了罷！」潘貫宇這才想起來，車錢還未給呢！便拿出一塊錢來，說道：「零錢我沒有呢？這怎麼辦？」那警察笑道：「這不要緊，我給你去換，給他多少？」潘貫宇見這警察很和氣，就一想，車夫等了半天，不能照原數給他，須要增加一點才是。（未完）

爲謀主顧安全便利準備充足手續簡捷

中國實業銀行　北平銀行公會會員銀行

以服務社會發展國內實業爲宗旨

銀行部　儲蓄部　發行部

北平分行　前門內西交民巷

外埠分支行處　蕪湖　南昌　廈門　寧波　蘇州　定海　杭州　溫州　泰縣　蚌埠　濰縣　濟南　唐山　長沙　鎮江　秦皇島　常熟　南京　天津　南通　青島　安慶

各大商埠均有代理店

本埠辦事處　東城王府井大街

總管理處　上海博物院路十四號

委託　郵寄　垂詢　函索

戲劇一覽

戲院	重要劇目	名角	日期	時間
哈爾飛	大連環套	戲曲學校	今日	夜戲
吉祥	新玉堂春	張雪艷	今日	夜戲
三慶	狀元榮歸	李銀順	今日	夜戲
華樂	拾玉鐲	高慶奎	十八	夜戲
中和	玉獅墜	程硯秋	今日	夜戲
慶樂	姊妹花	李桂雲	今日	夜戲
開明	招賢鎮	李盛藻	今日	夜戲

平安

今天演三場　日場三點及五點半　夜場九點一刻

本年度歌舞片之代表作

新新羣芳大會

美女翩翩，如常娥起舞；新歌宛轉，假霓裳仙曲。

北平大陸銀行啟事

本行遵照同業之議定改訂營業時間如左

西交民巷本行　每日由上午十時起至下午四時止（星期日休息）

東四牌樓支行　每日上午十時起至下午四時止　星期日由上午十時起至十二時止

王府井大街支行　每日由上午十時起至下午四時止　星期日由下午一時起至下午四時止

西單牌樓支行　每日由上午十時起至下午四時止　星期日由下午一時起至下午四時止

興華公司

西服嗶嘰呢絨　大減價八扣　北平西交民巷

長汀指日可下

匪被夾擊已無險可守

【汕頭電訊】朱毛因石城長汀受東北兩路包圍夾擊，其最前陣線，已移於瑞金長汀交界之界嶺，利用險峻地勢，築有壘堡甚多，界嶺左通武彝山，右通鎢門嶺，匪自恃能抓山夜行・故遝險以抗國軍，九月廿六七日等，朋口，溫坊各線戰事，皆匪夜間來襲，結果國軍大獲勝利，中屋村，衣洋嶺，半仙岩，等要險，均被國軍收復，此處距長汀城僅六七十里，汀州地勢，四面環山，最奇特者，城內巘起高山一座，四面城垣，依山傍水，格外雄偉，此山名曰龍山，鄰江之水，向南流經上杭大埔，匯於韓江，故向來汀紙皆以潮州為總匯之區，然後從汕頭運輸出口，鄰江在汀境數十里，流沙如金，爍爛奪目，又名曰金沙，長汀至連城之正面，中屠村可稱天塹，此地被國軍收復，匪在附城七十里，無險可守，是國軍攻下長汀，直時間問題耳。

【重慶十七日電】蕭匪現經湘桂黔軍環追，已竄至施秉石阡一帶深山中，桂軍業到達四川秀山縣，賀匪仍盤踞沿河印江間，劉湘軍陳師已將沿河克復，賀匪不能與蕭合股，成都會議，決定先將嘉陵江南岸各部，迅速撐出北岸，以期早克儀隴，劉湘侯會議畢，即赴五路前線督勵進攻，牽制匪之西進。

【漳州十六日中央社電】龍巖城警察所長郭榮圻，撤職查辦，暫由第七區保安副司令李滋樊兼任。

李生達赴贛

【本報漢口十七日上午十二時專電】七十二師長李生達，十六日由晉乘車經漢赴南昌轉赴前方，何鍵代表郭持平赴贛公畢，十六日經漢返湘復命，

阿伯諾返平

法國代辦阿伯諾，今晨十時二十四分，乘平滬通車由京返平云，

中孚銀行

存款種類：往來存款　定期存款　通知存款　長期存款　各種儲蓄存款

北平分行　前門大街　東城支行　米市大街　西城支行　西單甘石橋

燕子李三漫畫第一集出書

彩色封面用道林紙印內有精圖八十幅並有李三最近像片一幅與其親筆題字每冊實售大洋二角外埠不加郵費總售處：阜內蘇蘿蔔胡同北平真報社分售處：宣外南柳巷永興寺忠軒派報社（各送報工友代購不加脚力）

滇五全會代表

日內起程赴京

【雲南十五日中央社電】滇省出席五中全會代表，決於旬日內起程來京，省府三九九次會議，議決，（一）教育基金限本年底掃數解清，（二）派前北大畢業生何塘參加中央研究院，（三）本省地質調查團工作，（四）令催昆明編制保甲，

世界各國擴軍熱

英國亦不甘落後

決定努力擴張空軍（一）

【倫敦通信】英國是比較保守的，同時又是比較能夠冷靜的國民，她不大十分趕時髦，特別是國際政治上，她總保持着紳士態度，但也決不落後，待到相當的時候，必須動手時，她立即動手，例如最近歐洲為軍備問題爭執得非常利害，德國因此退出國聯，法國則以全力保障安全，日本用國庫百分之五十的歲出作軍費，美國預備建造一百艘以上的軍艦，英國却老沒有什麼驚人的計劃，好像不熱心於軍備似的，但到最近形勢却變了，歐洲的危機越見緊急，軍事的需要也更加迫切，英國奮然而起，要擴張空軍，並增進陸軍的機機化，據航空部所發表的數字，英國空軍屆世界第五位，第一是法國，（其第一線飛機有一千六百架）第二是蘇聯，（第一線的大約有一千三百到一千五百架）第三是美國，第四是意大利，（各有一千一百架左右）英國祇有八百五十架，所以今後（自一九三四年起）五年之內，要擴張七十七個飛行中隊，每一中隊包含一架發運機的飛機十二架，或兩座發動機的飛機十架到十二架，如為飛艇則每中隊祇有四架，共計新飛機有八百四十架，至於擴張空軍計劃的經濟，據代理內閣總理保守黨領袖鮑爾溫的說明是，一大戰以來，我國積極的職績努力於追求國際軍縮政策，因為要促進該項政策，自行示範起見，所以將我們自已的軍備，縮小到備足以抵禦危險的程度，這就是期待各國也以我為先例，殊不知軍縮會議之遷延，覺出乎我們意想以外，過去八年半（自一九二六年起）我國國防力，缺陷累積，各方面議論頻頻，高叫出國境不安，特別是各國軍費支出增加，勢力均衛成了問題，所以現在我們不但要彌補空軍的缺點，並且還有將延滯了好幾次的擴張計劃重立起來的必要，我們該決心認定這是不可一日遲延的了，（未完）

內田到滬

【本報上海十七日下午一時三十分專電】日興業社長內田今晨來滬，日各銀行總理均往歡迎，內田談此行為從事解決借款懸案。

地球重力

日海軍測定

【橫須賀十七日日本新聯電】海軍省為測定海中之地球重力，計京都帝大教授松山博士等學者四名便乘呂號第五十七潛水艦，由海軍省水路部秋吉中佐參加十八日自橫須賀拔錨，實行測量東北地方東方海面，更自北海道釧路航行南方海面，於潛水艦中，基於愛因司坦原理測定地球之重力後十月三十一日歸航橫須賀，

司法部長

居正兼任

羅文幹辭職照准

今晨中政會決議案

【南京十七日中央社電】中央政會今晨開四二九次會議，到汪兆銘，葉楚傖，居正，孫科，林森，邵元冲，陳立夫，石瑛，石青陽，陳公博，白雲梯，張繼，馬超俊，褚民誼等，葉主席，決議要案，（一）准司法行政部長羅文幹，次長鄭天錫，石志泉辭職，（二）通過以居正兼任司法行政部長職，謝冠生為該部政務次長，（三）通過以劉文島升任駐意大使，（四）其他預算案多起，

颶風西侵

廣州灣恐將受影響

長江流域不致波及

【南京十七日中央社電】據中央氣象研究所息，日昨在菲島西南部洋面，發生之颶風，現已進抵該島之西部，接近我南海區域，其中心在北緯十七度東徑百十八度間，正向西北進行，廣州灣將受其影響，長江流域不致波及，

體委會十九開會

北平市體育委員會，為商討慰勞本市得標選手日期，特訂於十九日下午三時半在社會局開會，通知今明日可發出云

譚炳訓今晨履新

發表秘書科長各一人

北平市政府工務局局長譚炳訓於今晨九時履新由前任局長汪申親自交代，市長袁良派第一科科長何元翰監交，譚氏於接任後，僅發表秘書及科長各一人，記者往訪，承譚氏接見，並出示書面談話，爰特照錄原文如次，

◇譚氏談話◇

本人奉命代理工務局長，於本日接事，各科科長皆不更動，一切工程仍照常進行，嗣後除提高職員及工程隊工作效率，着手築路方法之試驗改良，及籌劃工程材料供應之合理化外，對於本市建設工作，悉遵市府核定之本年度行政計劃，積極進行，本人素主實事求是，如目前無實現可能之計劃，暫不談及，將來對於市政建設之實際工作，當隨時向本市市民報告，並希新聞界多加指導云云，繼又稱本日舉行市政會議本人亦將出席云，

◇職員發表◇

該局秘書王漢徵，業於昨日提出辭呈第一科科長林是鎮原兼第二科科長，現在亦以不克兼代，呈請另委新任，新局長譚炳訓當派吳葭為工務局秘書，（吳係江蘇武進人，社會局秘書吳曼公之長兄也）調市政府技術室技士委香華為第二科科長，其餘暫不更動，

德王代表

陳紹武

今晨返百靈廟

蒙政委會秘書長德王代表陳紹武前來平辦理要公、茲已事畢，於今晨八時乘平包車返百靈廟覆命云，

有感於筵席捐

短評

本市為抵補苛雜而所辦之筵席捐，因為市府決定招人承辦，昨日在財政局開標。結果是只有一個王蔭槐投標，所投為每年十三萬零二百元。

按筵席捐為值百抽五。該王蔭槐敢投十三萬元之標，那們就不番說，本市至少每年在筵上所耗之金錢，約在二百五十萬左右。

一般包辦捐稅的人，必是很精心的核算過，必得是有利可圖，他們才肯辦，何況他們自己還要開銷。那們每年筵席所耗・決不至二百五十萬，我們且可以進一步為之斷定。

這個數目不是太驚人一點了麼。況酒食徵逐不只耗時廢事，且什陋不正當的行為，也都可以由此而生。固然現在的徵捐，未嘗不可以說是有寓禁之意。但我們以為這樣決不會有什麼效果的。

所以我們應如何改善這耗費金錢的不當行動，實須另想辦法。固然現在公務員的筵席已有限制，可是這種限制效力已很有限，何況其餘的倘有大多數的非公務員者。所以這實是當前一個很可憂的問題啊！

北平中孚銀行南城支行開幕廣告

日期：十月十五日

地點：宣外騾馬市大街六十六號

優待特點：開幕一個月期內凡在本支行存款者照章加息一厘

贈品：特備精美記事簿贈送惠顧者按戶

電話南局四四三七

三友豆精乳

平津　平借電東局四零零四　專差早送　定價低廉　津借電四〇六〇四　每日一磅　月價一元

吳道益醫院啟事

院長吳道益茲由寰西醫院改設吳道益醫院應診力求確效並減收一切費用對於戒煙除毒尤為日短費廉時間早九時至晚六時院址現移西交民巷電南三四四三

桐谷醫院

院址南池子五十九號　電話東局一三一二號

本院現為十二週年紀念……

統治　電學療理　時間

[illegible]

金城銀行

總分行辦事處地點：天津　北平　上海　漢口　青島　大連　哈爾濱　南京　鄭州　石家莊　開封　蘇州　常熟　長沙

通匯地點：國內外各都會商埠均有代理機關

股本總額壹千萬元　收足七百五十萬元

公積共計叁百萬元

辦理銀行一切業務　兼收各種儲蓄存款

鹽業銀行

行址：前門外西河沿

辦理商業銀行一切業務　兼營各種儲蓄存款

儲蓄詳章函索即寄

東車站

今晨破獲三起　人贓送公安局

煙犯

今晨九時三十分到平之平包通車，有旅客三人，行走倉皇，為公安局駐站檢查員[illegible]，喝令站住，由檢查警搜查，均由其內衣及腰帶搜出煙土，當即帶至檢查處問話，錄供後，將一干人犯及贓証押赴公安局訊辦，茲覓誌三煙土犯姓名如次，△楊德昌，四十八歲，永慶縣人，携帶煙土十一包，計重四十一兩，△李泰青，二十五歲，安邱縣人，携帶煙汁手巾三十條，烟土三包，共計重四十兩，△鄭國祥，三十四歲，安邱縣人，携帶煙汁手巾三十四條，烟土三包，共計重四十一兩，

教育會議

市府今晨舉行

北平市政府於今日召集本市教育負責職員，在市政府舉行會議，商討本年度中小學發展計劃，及考核成積辦法、推內容守密，短期內可留揭曉云。

鬚生李洪福

身懷白面被捕

前門大街正陽橋，今晨由公安局及外一區警察臨時撿查行人，三路份工素唱鬚生之李洪福經過，經巡官松余檢查出白面四包，即送外一區署訊辦云。

電車公司董事

近又更換五名

駐北政務整理委員會，近以平市電車公司營業日漸虧累，為整理內部計，特將官股董事更換，聞發表者有于學忠，余晉龢，張志潭等五人，侯爾董事范秉鈞由京返中後，于等即可前往視事云。

汽車撞倒自行車

李振邦受傷

今早八時餘，前外大街蔣家胡同西口外，有一四一七號汽車，開至該處適有一人由將家胡同口內乘騎自行車飛馳而去，當被該車將自行車同倒，人亦受傷，當經外一區該管段警察趕到向前訊問，該開車人蘇某，年二十餘歲，河南人，其被擋者為李振邦，年四十餘歲，錫縣人，住大蔣家胡同五十四號，福興成鋪鋪，詢明後該警以騎車人已受傷，遂將該受傷人與開車人一併帶往外一區訊辦云。

秋來無事話家常

舊家庭的女人生活（六）

姑娘時代是全家驕子　婚姻問題聽父母作主

此時轎子來到屋門口，用紅舐子將窗戶擋上，轎子內用九合香醮醮，再用鏡子照照，其意與男家同，姑娘不自已上轎子，是由哥哥或是舅舅來將姑娘抱上去，名曰「抱轎」，但姑娘若無近人，那也只得自已走上去了，上轎時又有許多忌諱，如寡婦，未婚女子，孕婦及某種屬相，（屬相是某年忌某生宵，是一定的，每一年忌三個，如今年是狗年，則忌屬猪兔羊的）均不能入室瞧看，若所忌之屬相是母親或親丁則又不忌，這不是矛盾嗎？新姑娘上轎時，兩手各拿一蘋果，還得吃一口，不能空口空手上轎，姑娘坐在轎內，必須哭幾聲，若不哭則親友家長將笑話姑娘不害羞，姑娘若有弟兄，則須令其在轎子傍走着隨轎子到男家去，名曰「扶轎杆」在發轎時，女家須給抬轎夫加錢名「抬轎錢」轎子走至半路須令人持紅毡子一塊，過廟或有水井地方，則用紅毡擋上，說有「煞氣」怕冲了神仙，由「二人專司其事，轎子走後，新郎郎同媒人來至女家，給岳父岳母叩頭，名曰「謝親」，叩畢郎去，這時叉有男家送給女家一桌席，名曰「離娘飯」。女家侯轎子走後，郎請送親太太送親老爺送親，但伊等必須在轎子未來前先到，送親老爺至男家侯轎子來到郎回，送親太太至男家時，新郎須在門內向外一跪，頭頂一銅茶盤，上置一杯酒，請送親太太喝名曰「迎門盂」（但無喝者，由送親太太過，卽交與別人拿開，轎子抬到時，亦得閉門，說是「關媳婦性忿」再放鞭砲，說是崩「煞氣」，轎抬至院內，到屋門口時，院中須放一火炭盆，轎子由上面抬過，說添人進口，是要「火火式式」的，轎子到屋門口用紅飪子把窗戶遮上，屋內正中設一桌子，上有天地神像，及香爐臘台叉有箭斗一只，內有箭三支，弓一張，秤一只等等，均分列桌上，此時屋內亦忌多人與在女家時同

閒話揚州訟案解決

易君左離開鎮江

登報道歉坦白謝過

【鎮江通訊】教廳編審主任易君左「閒話揚州」一案，經中委王柏齡出面調解，業經雙方同意，易除正式登報道歉外，並須離開鎮江，現易已應青島某機關之聘，不日起程前往，其道歉啟事，業經擬就，登載各報，茲錄如下，「敬啟者君左去歲會著「閒話揚州」一書，本屬游記小品，其中因見聞不周，觀察疏略，對於揚州社會之批許，致多失實之處，以致激動揚州人士之公憤，引起糾紛，事後詳加檢點，亦自覺下筆輕率，撫躬自治，悔愧交深，援諸人情事理，自應坦白謝過，以明心志，荷蒙中委王茂如先生，本息事寧人之善意，愛惜君左之苦心，不辭煩項，毅然出面幹旋，而揚州人士亦深喻君左自責之誠意，承蒙諒解，撤回訴訟，君左已辭去現職，以明歉意，并誌謝忱，謹此公布，諸希鑒諒為幸」云，此轟動一時之軒然大波，易道歉並辭職後，遂告完全解決。

老西兒捉姦

野鴛鴦被捕

前外大街迤東山澗口張家店，仵戶常昌慶，山西人，年三十八歲，妻劉氏，常某向以營販為生，近來生意日形低落，夫妻兩人時相口角，近有孝順胡同仵戶楊彩南年四十歲，北平人，原與常某相識，往來甚密，即對劉氏加以調逗，誘以金錢，遂即發生好感，近己為常某開知，惟無確據，未敢聲張，昨晚兩人又復歡會，適為常某回家警見，常某一時情急，當即出門喊警，控告楊某與伊妻和姦，遂由警察將一干人帶區成訟云。

蘇聯新訊

◇小麥新種◇

梯弗里斯通訊，年來蘇聯探險家在外高加索及高加索山脈發現新小麥種甚多，蘇聯部份之外高加索己與西北印度，阿富汗及亞比西尼亞同為各種農作物（特別為小麥）原種之重要產地。此間發現夫波斯小麥，提摩非耶細小麥及麥克小麥復得非分。波斯小麥及提摩最耶夫小麥在新麥種中抗合實用，因彼等能抵夫各種植物病害。蘇科摩斯基教樱所發見之提聯菲耶夫小麥，現由蘇用各選各種場，廣為採[illegible]，以得雜交稱云。

◇流星影片◇

愛列凡通訊，此間由那湯遜教授主持用電影鏡頭攝取流星之試驗，結果證明影片對於此項天文理象之研究，確能大有幫助云，

◇大機器廠◇

莫斯科通訊，克拉托爾司克斯太林機器製造廠為蘇聯最大建設之一，現已完成，政府正派委員會以事試驗，該廠建築師已將歐美最新最精技術集中該廠，故允為世界最新式工廠之一。

金融情況

▲今日滬公債市

[illegible]

▲平市金融情況

[illegible]

廣播無線電

△本報十六日下午七時半南京專電，今日立法院長孫科，忽於下午六時三刻，來中央廣播電台講演，孫所報告為立法院三讀通過中華民國憲法，及修改情形，孫集納各方意見，闡明五權憲法之內容及意義甚詳，並表示剛剛的從立法院散會，即來報告全國，孫發音低粗，反覆宣講憲法意義時，不住咳嗽，似患感胃・計由六時三刻，至七時二十分方畢，在此半小時餘，連說：「這個」約五六百次，口音為北平及天津混合，最後云：「今天時間不早，不能再說下去了，請（音青）諸（仕）位原（音寃）諒。」

△本報十七日下午一時東車站專電：前次得中黃災第四期獎券頭彩之某職員，因得獎後終日神思恍惚，不知所措，對車站工作，亦無心服務，頗為上峯不滿，業於前日將其辭退，實行回家納福云。

△本報十六日下午六時三十分燈市口專電：中原公司秘書陳獻甫今與貝滿女中幼稚園教員許家齊女士在公理會舉行結婚禮，到男女來賓數百人，備極一時之盛，由牧師證婚，儀式隆重，幼稚園小學生亦均到場觀禮，行禮時交相私議謂：「我們老師今天做新娘，更加漂亮！」禮畢攝影，排立既定，新郎忽操粵語，因出言滑稽，聞者噴飯！新娘亦為之格格大笑，伏新郎肩際，不能仰腰，當新郎新娘出禮堂時，來賓預贓白米及綠荳分發迎頭散擲，新郎因見來勢過猛，急將大禮帽作盾牌，保讀新娘頭面，並迸呼「當心！當心」賓態百出，伴郎伴娘亦被波及，面現紅色，當拍新婚影時・新娘之小學生大呼老師！先生！新娘不覺亦為之難為情，當時某君曾向小學生云：老師教了書還要教小學生結婚呢，行結婚禮時貝滿女中及附近男女學生，擯滿禮堂，致新娘出汽車時，被園得水洩不遺，連呼「不得了，不得了」禮後賓主同赴東興樓喜宴，發電員因受新郎燭託「明天少說話」，只得違法徇私，暫時從略。

△本報十七日下午一時十五分玉府井大街專電：中原公司連日舉行綢緞呢絨棉毛織品大運動，因送航空獎券「非分印的」，生意興隆，超過以往紀錄，該公司售貨員均為之忙煞，開買貨百元者，郎送航空券全券，買六元者贈送一條，實行大懷牲。

△本報十七日下午三時中山公園專電：河北全體選手今日來此遊覽，創造徑賽新紀錄之焦玉攝女士亦在內，當時曾有人向該選手要求攝影，不料竟以「未準備」「衣服不齊」的理由而被拒絕。